Neerlegging-Dépôt: 12/11/2020 Regist.-Enregistr.: 10/12/2020

N°: 162294/CO/139

#### Paritair Comité voor de binnenscheepvaart

### Commission paritaire de la batellerie

Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 oktober 2020 Convention collective de travail du 22 octobre 2020

#### Artikel 1. Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen welke onder het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart ressorteren, met uitzondering van de ondernemingen voor wat betreft hun sleepdienstactiviteit.

#### Article 1er. Champ d'application

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la batellerie, à l'exception des entreprises pour ce qui concerne leur activité de remorquage.

#### Art. 2. Doel

Bijlage 1 bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 oktober 2012: "Toetredingsakte bij de cao van 3 oktober 2012 betreffende de vaststelling van de loonen arbeidsvoorwaarden voor werknemers in de binnenscheepvaart, tewerkgesteld op basis van "systeemvaart"", afgesloten in paritair comité 139 met registratienummer 112180/CO/139, wordt vervangen door de bijlage bij deze collectieve arbeidsovereenkomst.

#### Art. 2. But

L'annexe 1 de la convention collective de travail du 3 octobre 2012 : « Acte d'adhésion à la CCT du 3 octobre 2012 fixant les conditions de travail et de rémunération pour les travailleurs de la batellerie occupés sur la base de la 'navigation en système' » conclue en commission paritaire 139 sous le numéro d'enregistrement 112180/CO/139, est remplacée par l'annexe de la présente convention collective de travail.

# Art. 3. Geldigheidsduur en opzeggingsmodaliteiten

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 22 oktober 2020 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

# Art. 3. Durée de validité et modalités de dénonciation

La présente convention collective de travail prend effet le 22 octobre 2020 et est conclue pour une durée indéterminée. Elk van de ondertekenende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van zes maanden in acht wordt genomen. Deze opzegging wordt bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart en aan elk van de ondertekende partijen betekend, en heeft uitwerking de derde werkdag na de datum van de verzending.

## Art. 4. Specifieke clausule

Overeenkomstig artikel 14 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités worden, voor wat betreft de ondertekening van deze collectieve arbeidsovereenkomst, de handtekeningen van de personen die deze aangaan namens de werknemersorganisaties enerzijds en namens de werkgeversorganisaties anderzijds, vervangen door de, door de voorzitter en de secretaris ondertekende en door de leden goedgekeurde notulen van de vergadering.

Chacune des parties signataires peut la dénoncer moyennant le respect d'un délai de préavis de six mois. La dénonciation sera notifiée par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de la batellerie et à chacune des parties signataires et sort ses effets le troisième jour ouvrable après la date d'envoi.

## Art. 4. Clause spécifique

Conformément à l'article 14 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, pour ce qui concerne la signature de la présente convention collective de travail, les signatures des personnes qui la concluent au nom des organisations de travailleurs d'une part et au nom des organisations d'employeurs d'autre part, sont remplacées par le procès-verbal de la réunion approuvé par les membres et signé par le président et le secrétaire.

# Federale overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg ADMINISTRATIE VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN

# PARITAIR COMITÉ VOOR DE BINNENSCHEEPVAART

TOETREDINGSAKTE BIJ DE CAO VAN 3 OKTOBER 2012 BETREFFENDE DE VASTSTELLING VAN DE LOON- EN ARBEIDSVOORWAARDEN VOOR WERKNEMERS IN DE BINNENSCHEEPVAART TEWERKGESTELD OP BASIS VAN "SYSTEEMVAART".

<sup>\*</sup> Schrappen wat niet past.

#### Annexe 1

# Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale ADMINISTRATION DES RELATIONS COLLECTIVES DE TRAVAIL

# COMMISSION PARITAIRE DE LA BATELLERIE

ACTE D'ADHESION A LA CCT DU 3 OCTOBRE 2012 RELATIVE A LA FIXATION DES CONDITIONS DE TRAVAIL ET DE REMUNERATION POUR LES TRAVAILLEURS DE LA BATELLERIE OCCUPES SUR LA BASE DE LA 'NAVIGATION EN SYSTEME'

L'entreprise Située à N° d'entreprise	: : : :
Adhère par le présent acte à la CCT du 3 octobre 2012 relative à la fixation des conditions de travail et de rémunération pour : tous les travailleurs* / une partie des travailleurs * occupés sur la base de la 'navigation en système' pour les bateaux suivants et à partir de :	
L'entreprise s'é	engage à respecter strictement toutes les dispositions de cette convention.
Etabli à	
Date:	
Signature:	
Nom, prénom et fonction du signataire	
Case réservée à l'administration	
La Commission paritaire de la batellerie a pris connaissance de l'acte d'adhésion susmentionné et elle a donné lors de sa réunion du	
Président de la Commission paritaire de la batellerie	

<sup>\*</sup> Biffer les mentions inutiles